

# ZA WIADOMIENIE

## COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**  
**DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION**  
**TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chalubińskiego 8**  
**00-613 WARSZAWA**

dotyczące: **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning: **APPROVAL GRANTED**  
**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL EXTENDED**  
**ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL REFUSED**  
**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL WITHDRAWN**  
**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**

typu podzespołu elektronicznego pod względem Regulaminu nr 10.  
of a type of electronic sub-assembly with regard to Regulation No. 10.



Numer homologacji: **E20 10R-05 4155**  
Approval No.:

Numer rozszerzenia:  
Extension No.:

- |  |   |
|--|---|
| 1. <b>Marka (nazwa handlowa producenta):</b><br>Make (trade name of manufacturer):   | <b>TopGUARD</b>   |
| 2. <b>Typ i ogólny opis handlowy:</b><br>Type and general commercial description:  | <b>RS100</b>  |
| 3. <b>Sposób identyfikacji typu, o ile oznaczono go na pojeździe/ części/ oddzielnym zespole technicznym:</b><br>Means of identification of type, if marked on the vehicle/ component/ separate technical unit:                            | <b>RS100</b>  |
| 3.1. <b>Miejsce tego oznakowania:</b><br>Location of that marking:   | <b>obudowa urządzenia</b><br><b>casing of the device</b>  |
| 4. <b>Kategoria pojazdu:</b><br>Category of vehicle:   | <b>M, N, O</b>  |
| 5. <b>Nazwa i adres producenta:</b><br>Name and address of manufacturer:   | <b>„Agencja Ochrony Osób i Mienia K2” Sp. z o. o.,</b><br><b>ul. Kłodzka 24E</b><br><b>57-402 Nowa Ruda</b> |
| 6. <b>W przypadku części oddzielnych zespołów technicznych - miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji EKG:</b><br>In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: | <b>oznaczenie na obudowie urządzenia</b><br><b>mark on the casing of the device</b>                         |
| 7. <b>Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(ych):</b><br>Address(es) of assembly plant(s):  | <b>ul. Kłodzka 24E</b><br><b>57-402 Nowa Ruda</b>   |

8. **Dodatkowe informacje**  
(w stosownych przypadkach): **patrz Dodatek**  
Additional information **see Appendix**  
(where applicable):

9. **Placówka techniczna upoważniona do przeprowadzenia badań:**  
Technical service responsible for carrying out the tests:

**Przemysłowy Instytut Motoryzacji, 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55**  
Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55

10. **Data sprawozdania z badań:** **07.11.2016**  
Date of test report:

11. **Numer sprawozdania z badań:** **BLE.097.16H**  
Number of test report:

12. **Uwagi (jeżeli są):** **bez uwag**  
Remarks (if any): **without remarks**

13. **Miejscowość:** **Warszawa**  
Place: **Warsaw**

14. **Data:** **20 grudnia 2016 r.**  
Date: **20<sup>th</sup> of December**

15. **Podpis:**  
Signature:

  
**DYREKTOR**  
*Jay Urbanowicz*



16. **Załączono spis treści pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji i udostępnianego na wniosek.**  
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached.

- **Dokumentacja homologacyjna nr/ Approval documentation RS100**
- **Sprawozdanie z badań nr/ Test report No. BLE.097.16H**

17. **Powód rozszerzenia:**  
Reasons for extension:

**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20 10R-05 4155**  
**dotyczącego homologacji typu podzespołu elektronicznego zgodnie z Regulaminem nr 10.05**  
Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-05 4155  
concerning the type-approval of an electronic sub-assembly under Regulation No. 10.05

1. **Dodatkowe informacje:**  
Additional information:
  - 1.1. **Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:** **nie dotyczy**  
Electrical system rated voltage: not applicable
  - 1.2. **Ten PZE może być stosowany we wszystkich typach pojazdów z zastrzeżeniem następujących ograniczeń:** **bez ograniczeń**  
This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions: without restrictions
    - 1.2.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **zgodnie z instrukcją montażu**  
Installation conditions, if any: according to the mounting instruction
  - 1.3. **Ten PZE może być stosowany wyłącznie w następujących typach pojazdów:** **nie dotyczy**  
This ESA can be used only on the following vehicle types: not applicable
    - 1.3.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **nie dotyczy**  
Installation conditions, if any: not applicable
  - 1.4. **Wykorzystana(-e) metoda(-y) badawcza(-e) oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności: (należy wskazać metodę określoną w załączniku 9):** **20 ÷ 2000 MHz**  
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:  
(Please specify precise method used from Annex 9):
  - 1.5. **Akredytowane zgodnie z normą ISO 17025 oraz upoważnione przez Władze Homologacyjne laboratorium odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:**  
Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the test:  
**Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa**  
Automotive Industry Institute, Jagiellońska str. 55, 03-301 Warsaw
2. **Uwagi:** **bez uwag**  
Remarks: without remarks

